



LES 4 HEURES DE MAGNY-COURS

Endurance VHC - Les 22, 23 et 24 octobre 2010

www.vdev.fr

INSCRIPTION / ENTRY

N° course / Race number



www.ffsa.org

CONCURRENT / ENTRANT

Nom / Prénom : Licence / ASA :
Name / First name

Adresse :
Address

Pays / Nationalité : Téléphone :
Country/Nationality

Fax : Mobile :

E-mail : **OBLIGATOIRE / Mandatory**

Les confirmations d'engagement seront envoyées par email. / The entry confirmations will be sent by email.

ADRESSE DE FACTURATION (si différente de l'adresse concurrent)

Société : Adresse :
Company Address

..... Pays / Country:

Adresse E-mail : **OBLIGATOIRE / Mandatory**

Les factures seront envoyées par email. / The invoice will be sent by email.

CONTRIBUTION FINANCIERE / FINANCIAL CONTRIBUTION

Frais de participation / Entry fee : **1 800 €**

Essence / Fuel : Compte essence à ouvrir auprès de la société Team FJ - Fuel account to open at the Team FJ company.

Téléphone / Phone : +33 (0)2 54 45 54 45 - jer@teamfj.com.

En aucun cas, les chèques ou virement qui nous parviennent ne seront remboursés en cas de non participation d'un concurrent à une épreuve, mais la compétition étant ouverte sur invitation, l'organisateur se réserve le droit de refuser l'inscription sans donner d'explication. Dans ce cas, la demande de participation sera remboursée. *Cheques or bank transfers sent will NOT be refunded if a competitor does not participate to a race, but the race being open on invitation, the organizer can refuse an entry without explanation. In that specific case only the entry fee will be refunded.*

MODE DE PAIEMENT / TYPE OF PAYMENT

Pour les concurrents étrangers à la France / For foreign competitors out of France :

Uniquement par virement bancaire / Only by bank transfert : Identifiant international de compte bancaire / International Bank Account Number : **FR76 3007 6021 2114 9099 0020 047 - SWIFT BIC : NORDFRPP**

Pour les concurrents français :

Si possible par virement selon les modalités ci-dessous ou sinon par chèque à l'ordre de V de V SPORTS.

Identifiant national de compte bancaire - RIB :

30076	02121	14909900200	47	Crédit du Nord -72 allée des Champs Elysées
Banque	Guichet	N° de compte	Clé RIB	91002 EVRY Cedex - France

Pour tout virement bancaire, veuillez indiquer IMPERATIVEMENT le nom du concurrent, le N° de course de la voiture et le nom du Challenge. *For all bank transfers, it's essential that you make sure to write the entrant name, race car number and Challenge name.*

Nom écurie :
Team name

VOITURE / CAR

Marque
Brand

Type
Type

Année
Year

Groupe/Classe
Group/Class

Cylindrée réelle
Real cubic capacity

Nb de cylindres
Number of cylinders

N° de châssis
Chassis number

N° moteur
Engine number

Couleur
Colour

Poids
Weight

N° Passeport technique
Technical passport number

N° Transpondeur :
Transponder number

Cadres réservés à l'organisation

Inscription reçue le :

Règlement :

Confirmation envoyée :

Inscription saison :



LES 4 HEURES DE MAGNY-COURS

Endurance VHC - Les 22, 23 et 24 octobre 2010

N° course / Race number



www.ffsa.org

www.vdev.fr

INSCRIPTION / ENTRY

Déclaration du Concurrent Competitor's statement

Je soussigné
certifie sur l'honneur l'exactitude des déclarations ci-dessus et m'engage à respecter les règlements sportifs et techniques de la F.F.S.A.

*I undersigned.....
swear on my honour that the aforesaid statements are true and I will respect the sporting and technical rules of the F.F.S.A.*

A (place) Le (date)

Signature du concurrent / *Competitor's signature*
Mention manuscrite « Lu et Approuvé »
Handwritten « Read and approved » mention

Merci de joindre obligatoirement les photocopies des licences et d'une pièce d'identité du concurrent et de tous les pilotes inscrits. *Please attach the photocopies of the licences and an identity card of the entrant and of all drivers registered.*

Ce document doit être entièrement rempli DISTINCTEMENT par le concurrent et signé par chaque pilote et le concurrent. *This document has to be filled in by the entrant and signed by all drivers and the entrant.*

Chaque équipage pourra être composé de deux ou trois pilotes pour une course de 3 à 12 heures, hors Championnat de France.
Each team can be made of 2 or 3 drivers for a 3 to 12-hour race, off French Championship.

Document original à retourner à/Please return by mail to:

PILOTE 1 / DRIVER 1

Nom :
Name

Prénom :
First name

Date de naissance :
Birthday

Adresse :
Address

Pays / Nationalité :
Country / Nationality

Téléphone :

Fax :

Mobile :

E-mail :
OBLIGATOIRE / Mandatory

Licence / ASA :

Groupe sanguin :
Blood group

Signature pilote / Driver's signature

PILOTE 2 / DRIVER 2

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Signature pilote / Driver's signature

PILOTE 3 / DRIVER 3

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Signature pilote / Driver's signature